



graphisme : Sébastien Marchal

4^E
ÉDITION
DU
FESTIVAL

PLEIN CHAMP

VILLETANEUSE
CHAMPS OUVERTS
165-181 AVENUE
DE LA DIVISION LECLERC

15-16-17
SEPTEMBRE
2023

**CINÉMA ET
ÉCOLOGIE URBAINE**

ORGANISÉ
PAR
AUTRE CHAMP
COLLECTIF DU
MUSEUM
D'ART ET D'ARCHITECTURE

AVEC LE
SOUTIEN DE
SEINE-SAINT-DENIS
LE DÉPARTEMENT

V
VILLETANEUSE
VILLE DE
VILLETANEUSE
PLAINE
COMMUNE
DE
VILLETANEUSE
L'apès

INFOS ET
PROGRAMME
SUR
AUTRECHAMP.FR
FB : AUTRE CHAMP
ASSOCIATION.AUTRECHAMP@GMAIL.COM

VENDREDI 15 SEPTEMBRE 16H30—22H30

16H30

LANCEMENT DU FESTIVAL

17H

ATELIER PLANTES MÉDICINALES

Autour du soin des organes féminins.

17H

LANCEMENT DU CHANTIER PERMANENT DU FESTIVAL :
LA CITÉ DES OISEAUX

Les oiseaux vivant en ville souffrent de la suppression des espaces végétalisés au profit de l’urbanisation. La raréfaction des sites de nidification naturels constitue un obstacle important à leur reproduction. En construisant des nichoirs pour nos jardins, aidons-les à se trouver une petite place dans notre dédale de béton!

17H30

ATELIER VERTS COMMUNS

Herbier brodé collectif, animé par Auberfabrik.

18H

DISCUSSION : LES JARDINS POPULAIRES ET COLLECTIFS,
LE DROIT À LA VILLE EN ACTES

En présence d’Antoine Lagneau (chercheur associé LIR3S Université Dijon Bourgogne), de Simon Le Roulley (chercheur à l’Observatoire national du droit à la ville) et de collectifs d’écologie populaire.

18H

PROJECTION JEUNE PUBLIC :
LA COLLINE AUX COQUELICOTS

de Gorō Miyazaki (1h32, 2011)
Umi est une jeune lycéenne qui vit dans une vieille bâtisse perchée au sommet d’une colline surplombant le port de Yokohama. Chaque matin, depuis que son père a disparu en mer, elle hisse face à la baie deux pavillons, comme un message lancé à l’horizon.

20H

REPAS (CANTINE DES FEMMES BATTANTES)

21H

PROJECTION : JE SUIS LE PEUPLE

d’Anna Roussillon (1h50, 2014)
(Garde d’enfants assurée pendant la projection)
En présence de la réalisatrice (sous réserve).
Lorsque le 25 janvier 2011, le Caire est marqué par un soulèvement décisif pour la révolution égyptienne en marche, c’est le monde entier qui prend conscience d’un changement majeur pour le pays. Pendant trois ans, un dialogue complice se dessine entre la réalisatrice et un paysan égyptien dans la vallée du Nil : lui, pioche sur l’épaule, elle, caméra à la main.

SAMEDI 16 SEPTEMBRE 14H—23H

14H—17H30

GRANDE PARCELLE / JARDIN / CHANTIER

ATELIERS : AGIR AVEC LE VIVANT, RÉSISTANCES LOCALES

- Balade botanique dans les friches à proximité, avec l’association Communherbe : RV entrée Grande parcelle à 14h.
- Reprise du chantier collectif Cité des oiseaux.
- Initiation aux pratiques de *guerilla gardening* et réalisation d’un tag végétal.
- Lancement d’un herbier des plantes du chaos.
- Atelier Semis de pollinisateurs au Jardin partagé.
- Réalisation de cyanotypes.

14H—17H30

STAND RADIO LIVE : LBS FM

LBS FM, webradio associative, réalise une émission en direct du festival avec interviews des participants et du public.

15H30

PROJECTION : *BIRDS OF AMERICA*

de Jacques Lœuille (1h24, 2022)
En présence du réalisateur (sous réserve).
Au début du XIX^e siècle, un peintre français, Jean-Jacques Audubon, parcourt la Louisiane pour peindre tous les oiseaux du Nouveau Continent. Sur les rives du Mississippi, Birds of America retrouve les traces de ces oiseaux, aujourd’hui disparus, et révèle une autre histoire du mythe national.

16H—17H

ANIMATIONS JEUNE PUBLIC

Danser et jouer avec le vivant par la compagnie Vol en éclat.

17H

PROJECTION : *FORAGERS*

de Jumana Manna (1h05, 2022)
En partenariat avec le Festival Ciné-Palestine.
En Palestine, ramasser du za’atar (thym) et l’akkoub (artichaut) est passible de lourdes amendes. Entremêlant documentaire et fiction, les mains dans le parfum du za’atar ou les piquants de l’akkoub, Foragers décrit l’impact dramatique des lois israéliennes de protection de la nature sur les traditions de la culture palestinienne et sur les cueilleur-ses de plantes sauvages.

18H30

DISCUSSION : COMMENT S’ALLIER AUX VIVANTS
SAUVAGES ET CULTIVÉS DANS NOS QUARTIERS ?

avec Léna Balaud,
co-autrice de *Nous ne sommes pas seuls* (Seuil, 2021).

20H

REPAS (ASSOCIATION KANIA)

21H

PROJECTION : *DE L’EAU JAILLIT LE FEU*

de Fabien Mazzocco (1h16, 2023)
(Garde d’enfants assurée pendant la projection)
En présence du réalisateur.
Dans le marais poitevin, des milliers de personnes sont aujourd’hui engagées dans une lutte contre un projet de méga-bassines. Comment ce territoire à l’image si paisible est-il devenu l’épicentre d’une véritable guerre de l’eau ? La crise climatique et la multiplication des périodes de sécheresses accentuent la concurrence et la tension autour de la ressource en eau.

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 11H—22H

11H

YOGA POUR TOU-TES

Débutant-es bienvenu-es ! En partenariat avec le club PMAV.

12H—13H

ATELIER : ÉVEIL DES SENS PAR LES PLANTES

Exploration des plantes médicinales sous différentes formes (fraîche, séchée, en huile essentielle, en tisane...) et à travers nos 5 sens, pour renouer avec le règne végétal.

13H

REPAS : BUFFET AFGHAN

13H30—17H30

ATELIERS : SAVOIR-FAIRE SANS FRONTIÈRES

- Atelier pains du monde et four à pain : pain au levain avec Simon (boulangier de la Briche) et les West Side Bâtards, arepas avec Caterina, galettes kabyles avec Dya.
- Origines et pratiques du henné.
- Herbier du monde autour des plantes voyageuses.

14H30—17H30

ATELIER FANZINE

animé par le collectif Les Scotcheuses, pour petit-es et grand-es.

15H

PROJECTION : *LA TERRE DE GEVAR*

de Qutaiba Barhamji (1h20, 2020)
En présence du réalisateur.
Un petit jardin dans la banlieue de Reims – loin, très loin des vergers de Syrie. Le temps de quatre saisons, Gevar apprend à cultiver cette nouvelle terre qui ne se laisse pas faire...

16H—17H

ANIMATIONS JEUNE PUBLIC

Danser et jouer avec le vivant par la compagnie Vol en éclat.

17H

PROJECTION : *D’ÉGAL À ÉGAL*

de l’association A4 (41 min., 2022)
En présence de l’association A4.
L’association A4 appuie des personnes en parcours migratoire qui souhaitent se former aux activités agricoles et artisanales, voire s’installer en milieu rural. Ce documentaire suit l’association dans le Limousin, à la rencontre de paysan-nes, afin de déterminer ensemble comment “sortir de la ville”.

17H45

DISCUSSION :
CEUX QUI TRAVERSENT LA MER CONNAISSENT LA TERRE

Comment maintenir ou apprendre une pratique jardinière, agricole, quand on quitte son pays? Une discussion animée avec le collectif A4 pour échanger à propos des parcours, des réseaux et des possibles pour maintenir son lien à la terre en situation d’immigration, d’exil.

18H30

SPECTACLE : *HOULE*

Compagnie 7 fois la langue / Théâtre d’objets et acrobatique.
Un frère part à la recherche de sa sœur disparue en mer, un spectacle qui emprunte au songe pour rêver de notre propre vie.

19H30

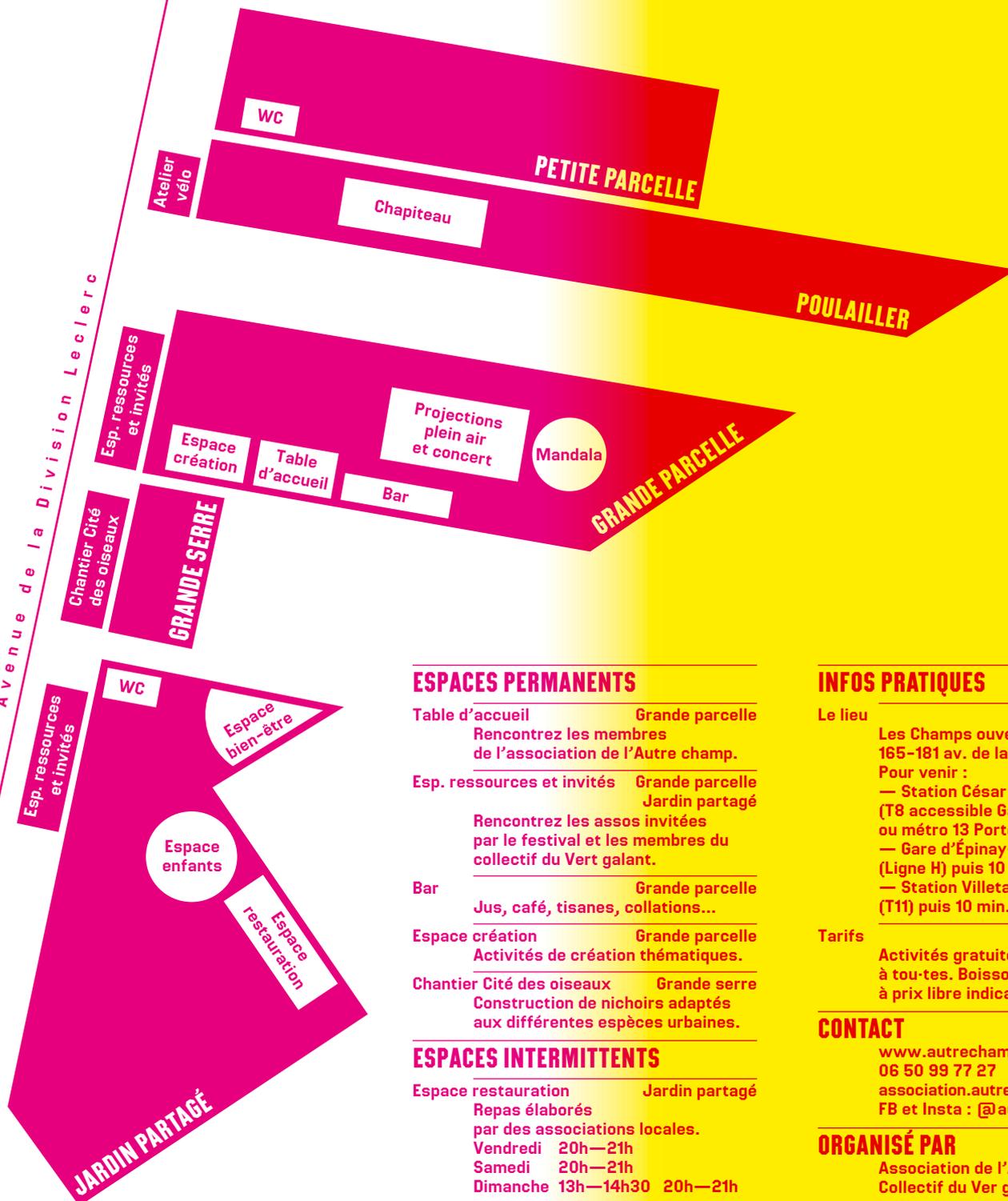
REPAS (CANTINE DES FEMMES BATTANTES)

20H30

CONCERT : KACE CODE (AFRO GROOVE)

Un groupe en perpétuelle effervescence, aux influences multiples venues de Côte d’Ivoire, de France et du Sénégal. Un bouillonnant carrefour musical où se croisent rythmes traditionnels et sonorités urbaines, mélodies entêtantes et textes gorgés d’émotion.

Avenue de la Division Leclerc



ESPACES PERMANENTS

Table d'accueil	Grande parcelle
Rencontrez les membres de l'association de l'Autre champ.	
Esp. ressources et invités	Grande parcelle Jardin partagé
Rencontrez les assos invitées par le festival et les membres du collectif du Vert galant.	
Bar	Grande parcelle
Jus, café, tisanes, collations...	
Espace création	Grande parcelle
Activités de création thématiques.	
Chantier Cité des oiseaux	Grande serre
Construction de nichoirs adaptés aux différentes espèces urbaines.	

ESPACES INTERMITTENTS

Espace restauration	Jardin partagé
Repas élaborés par des associations locales.	
Vendredi 20h—21h	
Samedi 20h—21h	
Dimanche 13h—14h30 20h—21h	
Espace enfants	Jardin partagé
Espace encadré avec jeux et activités.	
Vendredi 17h—18h30	
Samedi 15h—18h30	
Dimanche 15h—18h30	
Espace bien-être	Jardin partagé
Réflexologie, aromathérapie, massages, relaxation, venez découvrir la naturopathie et profiter d'un temps de soin personnalisé, pratiqué par des naturopathes professionnelles de notre territoire.	
Inscriptions sur place.	
En partenariat avec Fun Être sur l'Île (Île-Saint-Denis).	
Samedi 14h—17h	
Dimanche 14h—17h	
Atelier auto-réparation vélo	Poulailler
Avec l'Atelier vélo nomade de Saint-Denis.	
Vendredi 17h30—19h30	
Samedi 14h30—17h30	

INFOS PRATIQUES

Le lieu

Les Champs ouverts
165-181 av. de la Division Leclerc
Pour venir :
— Station César (Tram T8) à 200m (T8 accessible Gare de St-Denis ou métro 13 Porte de Paris)
— Gare d'Épinay-Villetaneuse (Ligne H) puis 10 min. de marche
— Station Villetaneuse-Université (T11) puis 10 min. de marche

Tarifs

Activités gratuites ouvertes à tou·tes. Boissons et restauration à prix libre indicatif.

CONTACT

www.autrechamp.fr
06 50 99 77 27
association.autrechamp@gmail.com
FB et Insta : @autrechamp

ORGANISÉ PAR

Association de l'Autre champ
Collectif du Vert galant

Avec le soutien de

Mairie de Villetaneuse
Plaine Commune (Fabrique d'avenir)
Département de Seine-Saint-Denis
Quartiers d'été
APES

En partenariat avec

Synaps collectif audiovisuel
Cantine des Femmes battantes
Association Kania
LBS-FM Radio locale
Auberfabrik
Association A4
Atelier vélo nomade de Saint-Denis
Association sportive Pierrefitte
Multi-athlon Villetaneuse
Fun être sur l'Île
Collectif Guerilla Gardening
Maison de la biodiversité Paris-est
Collectif Protection des berges de Seine
Association Communerbe
West Side Bâtards
Collectif Rats des champs
Les Scotcheuses
Association Je suis prêt-e
Festival Ciné-Palestine